



BROCHURE SNOWKING

AKOESTIEKBOETIEK



SNOWKING

(a+b) Dominoni, Quaquaro



A+E optional
Info pag. 22



Clicca e vai alla
pagina selezionata.

Click and go to the
selected page.

I "Più che un divano abbiamo pensato ad un personaggio silenzioso che occupa solennemente gli angoli, di solito spazi in cerca di destinazione, ed afferma una forte presenza scenica fornendo al contempo un prezioso contributo al benessere acustico della collettività. Quando si ritrova con altri elementi del suo casato si aggrega a formare isole, delimitare spazi, suggerire prospettive nobili come lui: Snowking!"

EN "More than a sofa, we thought about a silent character who solemnly occupies corners (that tend to be spaces looking for a purpose) and affirms a strong stage presence while providing a precious contribution to the acoustic wellbeing of the community. When he finds himself with other elements of his family, they join to form islands, delimiting spaces, suggesting noble perspectives just like him: Snowking!"

F "Nous n'avons pas tellement pensé à un canapé, mais plutôt à un personnage silencieux qui occupe solennellement des coins, généralement des espaces en quête de destination, et qui affirme une forte présence scénique tout en apportant une contribution précieuse au confort acoustique de la communauté. Quand il est réuni avec d'autres éléments de sa famille, il se regroupe avec eux, pour former des îlots, limiter des espaces ou ouvrir des perspectives aussi nobles que lui : Snowking!"

D "Mehr als an ein Sofa haben wir an eine stille Figur gedacht, die feierlich Ecken - die meist auf der Suche nach einer Bestimmung sind - einnimmt und eine starke szenische Präsenz aufweist, wobei sie gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zum akustischen Wohlbefinden der Allgemeinheit leistet. Wenn er mit anderen Elementen seiner Familie vereint ist, formt er Inseln, grenzt Räume ab und bietet Perspektiven, die so edel sind wie er selbst: das ist der Snowking!"

E "Más que en un sofá, hemos pensado en un personaje silencioso que ocupa solemnemente los rincones -que suelen ser espacios que buscan un propósito-, y asegura una fuerte presencia escénica, al tiempo que contribuye al bienestar acústico de la comunidad. Cuando se encuentra con otros elementos de su familia, se pueden unir para formar islas, delimitando espacios y sugiriendo nobles perspectivas como él: ¡Snowking!"

(Annalisa Dominoni, Benedetto Quaquaro)





I_I due elementi che compongono i divani Snowking possono essere abbinati fra loro per creare le configurazioni desiderate.

EN_Snowking sofas consist of two elements that can be combined in different ways to create the requested configurations.

F_Les deux éléments qui composent les canapés Snowking peuvent être combinés entre eux pour créer les configurations voulues.

D_Die beiden Elemente, aus denen die Snowking-Sofas bestehen, können zu den gewünschten Konfigurationen zusammengestellt werden.

E_Los dos elementos que componen los sofás Snowking pueden combinarse entre sí para crear tantas configuraciones como se desee.





AKOESTIEKBOETIEK



Deze informatie is afkomstig van de website van AkoestiekBoetiek.nl.

Voor vragen, toelichting en meer informatie kunt u contact opnemen met:

AkoestiekBoetiek

Modem 20b

7741 MJ Coevorden

T +31 (0)85-077 3688

E info@akoestiekboetiek.nl

W www.akoestiekboetiek.nl